

## Manuel d'utilisation

# T-2000 FTA



### IMPORTANT !

Lire ce manuel avant  
de connecter le récepteur !

*Version 1.0/5.7 du 26/2/07*





## TABLE DES MATIÈRES

### UTILISATION ET FONCTIONS DE BASE

1. A propos du T-200 FTA de Digiality	p 4
2. Télécommande	p 5
3. Façade et connexions	p 6
4. Installation du récepteur	p 7
5. Connexion à une télévision, un magnétoscope et un ampli	p 7
6. Navigation	p 8
7. Allumer le récepteur (1 <sup>ère</sup> fois) -	p 9
8. Recherche des chaînes	p 10
9. Horloge	p 10
10. Comment créer et utiliser une liste de favoris	p 11
11. Comment utiliser la programmation	p 13
12. Comment faire une recherche de chaînes automatique ou manuelle	p 15
13. Comment utiliser le contrôle parental ( verrouillage de toutes les chaînes)	p 16

### FONCTIONS AVANCÉES

14. Menu d'installation	p 17
-------------------------	------

Certaines parties de votre manuel Digiality® peuvent être changées sans préavis en raison de mises à jour logicielles. Vous pouvez télécharger la dernière version de votre manuel sur [www.evicom.fr](http://www.evicom.fr).

## 1 - A propos de Digiality T-2000 FTA

### ***Lire attentivement ce manuel avant de connecter le récepteur.***

Votre nouveau récepteur numérique Digiality, très facile d'utilisation, est capable de recevoir les chaînes numériques terrestre (T.N.T). Créer un menu facile d'utilisation a été un de nos objectifs lors du développement de ce récepteur. Nous avons donc veillé à la stabilité du logiciel afin de ne pas avoir à faire de mises à jour fréquentes. Il peut, évidemment y avoir des cas où ces mises à jour sont nécessaires, par exemple si l'opérateur change le format dans lequel il diffuse les chaînes. Dans ce cas, nous utiliserons une technique qui nous permet de faire une mise à jour « par les airs ». Ainsi l'utilisateur aura toujours la meilleure version logicielle disponible.

*En cas de problème avec votre récepteur, merci de contacter votre fournisseur.*

### **SECURITE !**

- Alimentation : 190-250V AC 50/60 Hz
- Surtension : Attention : ne pas causer de surtension à la prise murale, ce qui pourrait causer un feu électrique.
- Liquides : Ne pas exposer le récepteur aux liquides.
- Aération : Les trous d'aération sur le capot du récepteur ne doivent jamais être obstrués. Assurez-vous qu'il y a toujours un espace de 10 cm minimum autour du récepteur. Ne jamais placer le récepteur sur de la moquette ou tout matériau du même genre. Ne jamais exposer le récepteur à une source de chaleur comme le soleil direct ou un radiateur.  
Ne jamais placer d'autres appareils électriques sur le dessus du récepteur. Ne jamais placer le récepteur sur le dessus d'autres appareils électriques. Si le récepteur est correctement ventilé, il sera plus performant et aura une durée de vie plus longue.
- Connexion : Ne pas connecter d'appareils qui ne seraient pas mentionnés dans le manuel.
- La garantie ne couvre pas : Les dommages causés par la foudre, l'eau ou d'autres liquides, la connexion d'appareils non mentionnés dans ce manuel, l'installation de logiciels non agréés, comme des patches ou des copies, et tout autre mauvais traitement de l'appareil.

## 2 - Télécommande

### TV

Passer en mode TV

### RADIO

Passer en mode RADIO

### Stand-by

Allumer /éteindre le récepteur

### TXT

Télétexte on/off

### EPG

Accès au guide de programme électronique

### SRC

Passer des modes TV/Vidéo/SAT

### BACK

Retour au menu ou à la chaîne précédente

### EXIT

Sortie du menu sans enregistrer

### MENU

Ouvrir le menu principal

### OK

Donner la liste des programmes ou confirmer un choix dans le menu

### P+/P-

Passer d'une option à une autre sur l'écran et changer les chaînes

### Double Flèche ( droite et gauche)

Sauter des pages entières dans le menu, en avant, en arrière

### Raccourcis ( ROUGE, JAUNE, VERT, BLEU)

Les touches colorées peuvent être programmées pour les fonctions que vous utilisez le plus.

### V+/V-

Volume

### MUTE

Couper le son

### Play Pause

Non utilisé

### Stop

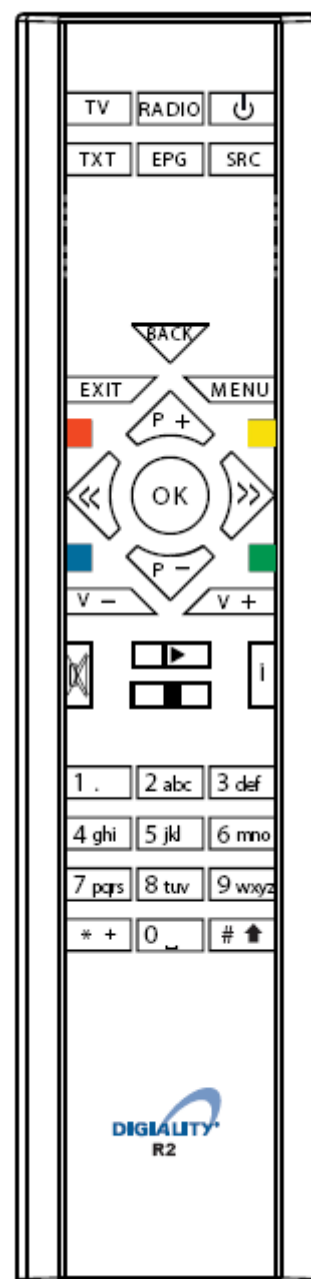
Non utilisé

### I

Information

### 0-9

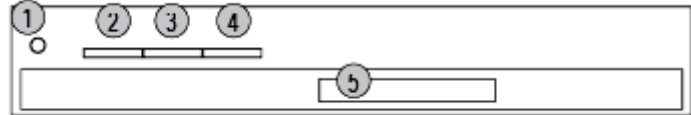
Clavier numérique



### 3 - Façade et connexions

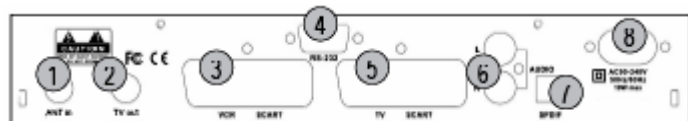
Face avant fermée.

- 1 Diode
- 2 On/Off
- 3 Chaîne précédente
- 4 Chaîne suivante
- 5 Affichage  
(indique le numéro de la chaîne reçue quand le récepteur est allumé, et l'heure quand il est éteint )



Face arrière

- 1 ANT IN, entrée de l'antenne
- 2 TV OUT
- 3 Sortie péritel vidéo
- 4 RS232
- 5 Péritel TV
- 6 Sortie Audio L+R
- 7 Sortie Audio Dolby Digital™ (Spdif)
- 8 Connexion de l'alimentation



## 4 - Installation du récepteur TNT

La boîte de votre adaptateur doit contenir :

- 1 Le récepteur
- 2 Une télécommande avec 2 piles AAA
- 3 Un câble péritel
- 4 Un manuel d'utilisation



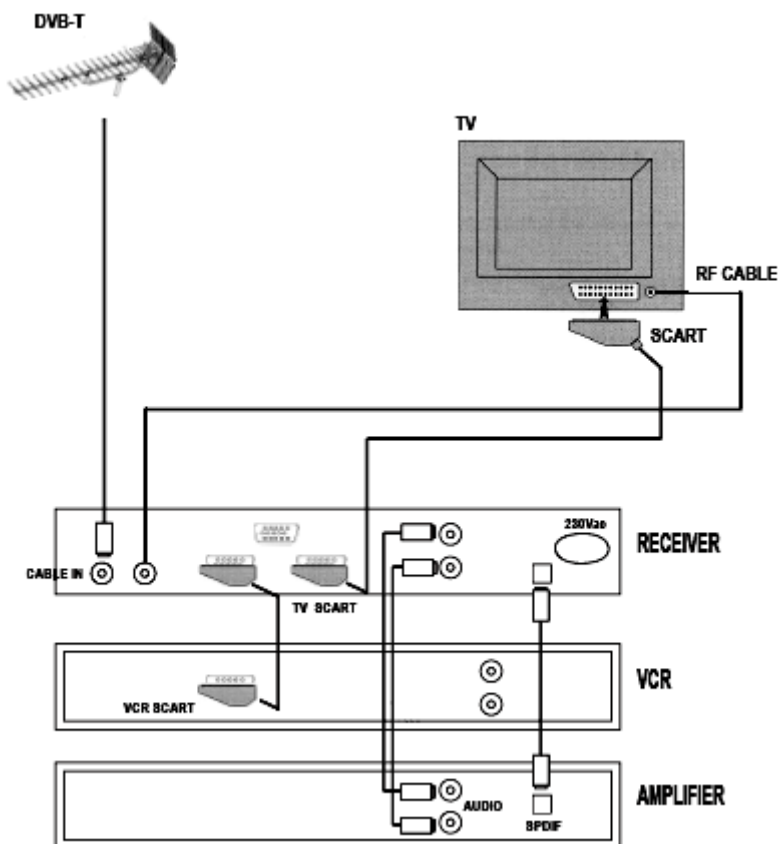
### METTRE LES PILES DANS LA TELECOMMANDE

Afin d'éviter que les enfants n'aient accès aux piles, une vis ferme le cache piles au dos de la télécommande.

Une fois que vous avez enlevé la vis, vous pouvez enlever le cache et mettre les piles en place.

Sous le cache, il y a un dessin qui montre comment placer les piles.

## 5 - Connexion à une télévision, un magnétoscope et un ampli



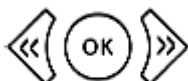
## 6 - Navigation



Quand vous voulez sélectionner une ligne dans le menu, vous pouvez vous déplacer de haut en bas en utilisant les touches **P+** et **P-**.



Vous validez la ligne que vous avez sélectionnée avec la touche **OK**.



Vous pouvez sauter d'une page à l'autre, d'avant en arrière avec la **double flèche droite** et **double flèche gauche**. Vous utilisez cette fonction lorsque vous voulez vous déplacer rapidement dans une longue liste de programmes.



La touche **Menu** vous permet d'entrer dans le menu principal. C'est là que vous pouvez régler le récepteur, rechercher des programmes, et éditer la liste des programmes.



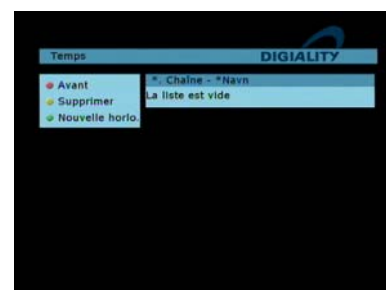
En appuyant sur la touche **EXIT** vous quittez le menu.



Avec la touche **BACK** vous retournez au menu précédent, et si vous n'êtes pas dans le menu, vous irez sur la dernière chaîne sélectionnée.



On utilise le clavier numérique pour taper les codes, les fréquences et les choix de programmes. La fonction texte sur le clavier n'est pas utilisée sur ce modèle d'adaptateur.





## 7 - Allumer le récepteur (1<sup>er</sup> fois)

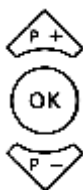
### ÉTAPE PAR ÉTAPE

Connecter le récepteur au secteur.

Le guide d'installation est maintenant sur votre écran.

### MENU LANGUES

La première chose que le guide vous demande, est de choisir la langue que vous voulez utiliser. Vous choisissez la langue en appuyant sur **P+** et **P-**. Quand vous avez sélectionné votre langue, appuyez sur **OK**.



### FORMAT TV

Le format TV est la taille de l'image de votre TV. 4:3 (normal) est le bon réglage si vous n'avez pas de TV 16:9.

Sélectionnez **-Via TV-** si vous avez une TV 16:9.

Appuyer sur le bouton **VERT SUIVANT** pour valider

### PERITEL TV

Afin d'obtenir une qualité d'image optimum, il est important que le récepteur envoie le signal vidéo le mieux adapté à votre TV.

Le signal CVBS est utilisé pour les anciens modèles de TV. Vous devez donc n'utiliser ce réglage que si les autres réglages vous posent des problèmes.

Nous vous recommandons d'utiliser le signal RGB pour une meilleure définition d'image. Il se peut que vous ayez des problèmes de signal sur d'anciens modèles. Si vous rencontrez des problèmes ultérieurement, ce réglage peut être modifié.

Appuyer sur le bouton **VERT SUIVANT** pour valider

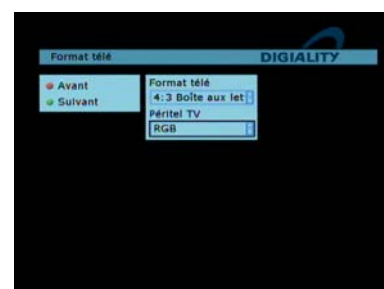
### REGION

Sélectionner le pays (France) puis valider en appuyant sur le bouton **VERT SUIVANT**

Voir les instructions  
Façade et connexion



**ATTENTION :**  
Pour ne pas avoir de sous-titre  
qui apparaissent à l'écran vous  
devez paramétrer  
**SOUS-TITRE 1 et 2 en anglais**



## POSITION

Il est possible de mémoriser soit toutes les chaînes, soit uniquement les chaînes gratuites. Si vous voulez mémoriser toutes les chaînes sélectionner **TOUS**, sinon sélectionner **GRATIS SEULEMENT**. Valider ensuite avec le bouton **VERT**

## 8 - Recherche de chaînes

Après le paramétrage de la région, le récepteur recherchera les chaînes. La recherche peut durer 10 mn. Appuyer sur **VERT** pour le menu suivant.

## 8 – Numérotation des chaînes

Il est possible de ranger les chaînes suivant l'ordre du CSA en procédant comme suit :

- Appuyer sur **OK** (la liste des chaînes s'affiche)
- Appuyer sur la bouton **VERT** et choisir « **RESEAU NUMERIQUE** ». Les chaînes sont alors automatiquement numérotées suivant la numérotation CSA
- Appuyer sur **EXIT** pour sortir

**IMPORTANT :** Pour que le « **RESEAU NUMERIQUE** » reste la liste par défaut, il est impératif d'indiquer au terminal que cette liste est celle à utiliser à chaque démarrage.

Pour cela, appuyer sur la touche **MENU**, choisir **CHAINES** puis **FAVORITES** dans **StartUplist** et choisir « **RESEAU NUMERIQUE** » à la place de **TV-LIST**

Appuyer sur le bouton **VERT** puis valider en appuyant sur **EXIT**

## 9 - Horloge

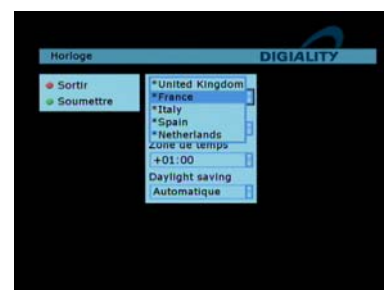
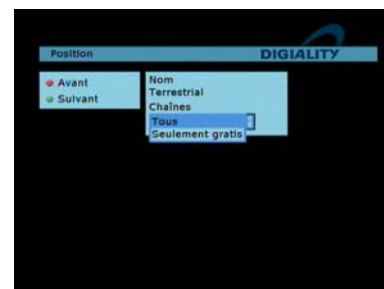


Le récepteur possède une horloge qui est utilisée pour la programmation d'enregistrements. Le récepteur proposera les réglages appropriés, mais il se peut que vous ayez besoin d'effectuer des changements.

Dans le menu **INSTALLATION** puis **HORLOGE**

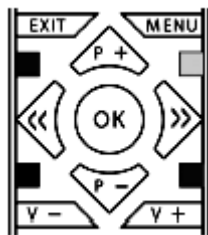
### Région

Le récepteur vous suggère le fuseau horaire correspondant à votre pays, mais il se peut que vous ayez à changer le réglage si vous avez choisi une langue différente de celle de votre pays.



### Zone de temps

Si vous voulez que le récepteur change automatiquement à l'heure d'été, il faut sélectionner **Automatique**.



Le récepteur sélectionnera automatiquement une chaîne de mise à jour logiciel. Il ne faudra la changer que si l'opérateur vous en informe.

Appuyer sur le bouton **VERT SOUMETTRE** pour enregistrer les changements, puis **EXIT** pour revenir au menu image

## 10 - Comment créer et utiliser des listes de favoris

Le numérique terrestre vous donne accès à une gamme de chaînes. Il est donc intéressant de les organiser de manière à ce que vos chaînes favorites aient leur propre liste. Vous pouvez avoir 4 listes de favoris. Les mêmes chaînes peuvent figurer dans plusieurs listes en même temps.

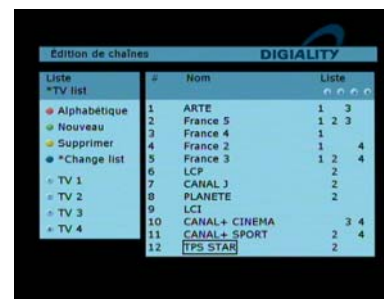


Appuyer sur **MENU**



Sélectionner **Chaînes** et appuyer sur **OK**

Sélectionner **Edition** et appuyer sur **OK**



### MISE EN PLACE DES CHAINES DANS LA LISTE DE FAVORIS

Il faut d'abord sélectionner la chaîne à mettre dans la liste avec **P+** et **P-**.

Appuyez sur 1 si vous voulez que la chaîne soit dans la liste n°1 et ainsi de suite avec 2,3 et 4.

Les chaînes s'ajouteront dans la liste suivant l'ordre que vous aurez choisi. A côté du nom de la chaîne vous verrez dans quelle liste elle apparaît.

Répétez la procédure décrite ci-dessus pour toutes les chaînes que vous désirez ajouter à vos listes de favoris.

Une fois l'opération terminer appuyer sur **EXIT** pour sortir du menu



## 10 - Suite

### ORGANISER VOTRE LISTE DE FAVORIS (uniquement pour les listes TV1,TV2, TV3,TV4)

MENU

Appuyer sur **MENU**

Allez dans l'onglet **chaînes** et appuyer sur **OK**.  
Sélectionner ensuite **Edition** puis **OK**



A l'aide du bouton **BLEU**, sélectionnez la liste que vous souhaitez réorganiser (TV LIST, RESEAU NUM, TV1, TV2, TV3, TV4)

Vous pouvez déplacer les chaînes suivant l'ordre que vous désirez.

Sélectionner la chaîne que vous souhaitez déplacer dans votre liste avec **P+** et **P-**.

Appuyer sur **JAUNE** pour la sélectionner.

Avec les touches **P+** et **P-** déplacer les chaînes pour l'amener dans la position souhaitée

Appuyez sur le bouton **VERT** pour valider.

Répéter l'opération pour les autres chaînes à réorganiser.

Vous pouvez ajouter des chaînes dans la liste et recommencer jusqu'à ce que la liste soit exactement comme vous le désirez.

### UTILISATION DE LA LISTE DE FAVORIS



Appuyer sur **OK**.

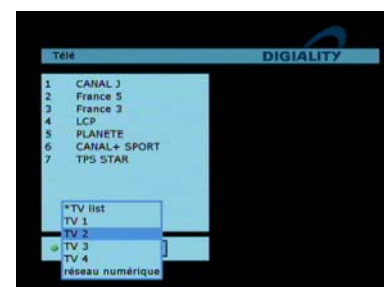
Appuyer sur le bouton **VERT** pour choisir une liste différente.

La liste **TV LIST RESEAU NUMERIQUE** contient toutes les chaînes, alors que les autres listes ne contiennent que les chaînes sélectionnées.

Sélectionnez maintenant la liste de favoris que vous voulez utiliser et appuyez sur **OK**. Le récepteur restera sur cette liste jusqu'à ce que vous en choisissiez une différente.

EXIT

Appuyer sur **EXIT** pour quitter le menu.



## 11 - Comment utiliser la programmation

Vous avez 2 options avec la fonction TEMPS. Vous pouvez configurer le récepteur pour enregistrer des programmes à certaines heures. Nous appelons ça « **Enregistreur vidéo** ». Vous pouvez également utiliser le programmateur pour programmer un changement de chaîne vers une chaîne que vous désirez visionner à heure dite, nous appelons ceci « **enregistreur TV** ».

**Important !** Si vous utilisez la fonction TEMPS sur le récepteur pour commencer un enregistrement sur votre magnétoscope ( Enregistreur vidéo ), il faut également programmer votre magnétoscope !

### Programmation de ENREGISTREUR VIDEO



Appuyer sur **MENU**.



Choisir **Temps** et appuyer sur **OK**.

Appuyer sur **VERT NOUVELLE HORLOGE**.

Choisir la **Liste** dans laquelle se trouve la chaîne désirée.



Sélectionnez la chaîne que vous voulez enregistrer ( ici TF1 ) avec **P+** et **P-** et appuyez sur **OK**.

Aller ensuite dans **Fonction**. Et valider l'option **VIDEO**



## 11 - Suite

Dans le champs **Texte** il est possible de nommer le Programme.

Sélectionnez **Texte** et appuyez sur **OK**. Il peut être utile de nommer le **programme** si vous en avez mémorisé plusieurs.

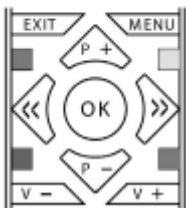
Déplace le curseur vers la gauche

Déplace le curseur vers la droite

Minuscule ou majuscule

Supprime un caractère à gauche

Validation



Vert

Saisir le nom à partir du clavier qui s'affiche à l'écran, puis sélectionnez **OK** et appuyez sur la touche **OK**.

Le PROGRAMME est maintenant nommé « film ».

Vous devez choisir une date d'enregistrement. Sélectionnez le champs **JOUR** avec **P+** et **P-** et appuyez sur **OK**.

Sélectionnez la date d'enregistrement (ici jeudi 8 Août) et appuyez sur **OK**.

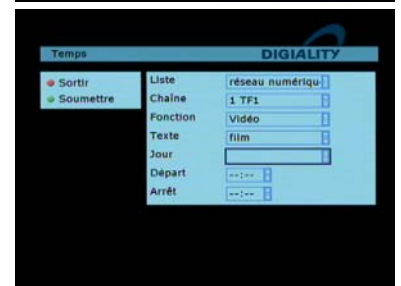
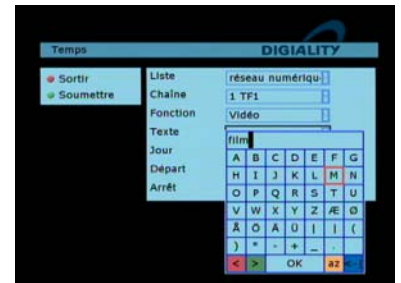
Il faut maintenant entrer l'heure d'enregistrement.

Sélectionnez **DEPART** avec **P+** et **P-** et entrez l'heure de début avec le clavier numérique. Sélectionnez **ARRET** de la même manière (ici début = 19:30 et fin =20:00).

Vous avez programmé le **PROGRAMMATEUR** pour l'enregistrement.

Appuyez sur le bouton **VERT SOUMETTRE** pour enregistrer.

Appuyez sur **EXIT** pour sortir.



## 12 - Comment faire une recherche de chaînes automatique ou manuelle

Dans l'avenir, de nouvelles chaînes seront disponibles. Vous pourrez rechercher ces nouvelles chaînes sans avoir à remplacer les chaînes existantes et vos listes de favoris. Vous pourrez effectuer une recherche automatique ou manuelle. Les chaînes que vous ne voudrez pas sélectionner pourront être effacées.

### RECHERCHE AUTOMATIQUE :



Appuyer sur **MENU**



Sélectionner **Chaîne** et appuyer sur **OK**.



Sélectionner **Recherche** et appuyer sur **OK**.

Valider ensuite l'option **AUTOMATIQUE** (Touche verte)

Le récepteur recherche les nouvelles chaînes et les place dans la liste de chaînes.



### RECHERCHE MANUELLE

Appuyer sur **MENU**



Sélectionner **Chaîne** et appuyer sur **OK**.



Sélectionner **Recherche** et appuyer sur **OK**.

Valider ensuite l'option **MANUELLE** (Touche jaune)

Appuyer sur **OK** puis avec les boutons **P+** et **P-** aller sur le canal désiré appuyer de nouveau sur **OK** puis valider le bouton **VERT**

Le récepteur recherche le canal sélectionné et placera les nouvelles chaînes dans la liste de chaînes s'il y en a. Appuyer sur **EXIT** pour finir.



## 13 - Comment utiliser le contrôle parental ( verrouillage des chaînes)

Il est possible de verrouiller des chaînes avec un code à 4 chiffres, afin que les enfants n'aient pas accès à ces chaînes.

Pour verrouiller les chaînes, il est tout d'abord nécessaire d'entrer un contrôle parental général. Ceci se fait de la manière suivante :

### CONFIGURATION DU CONTRÔLE PARENTAL



Appuyez sur **MENU**.



Sélectionnez **contrôle d'accès** avec **P+** et **P-** et appuyez sur **OK**.

Sélectionnez **VERROUILLAGE PARENTAL**.

Appuyez sur **OK** et sélectionnez **ON** avec **P+** et **P-** et appuyez sur la touche **OK**.

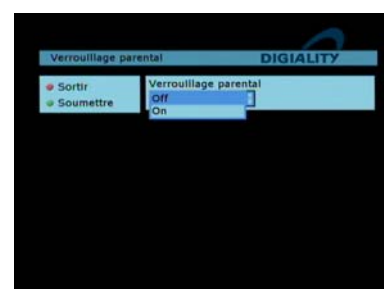
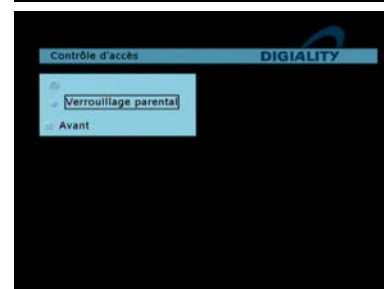
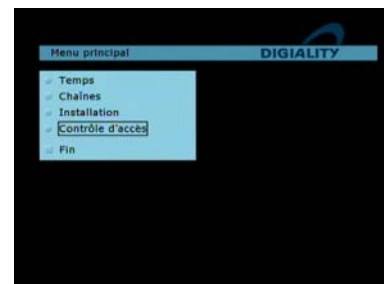
1 .	2 abc	3 def
4 ghi	5 jkl	6 mno
7 pqrs	8 tuv	9 wxyz
* +	0 _	# ↑

Sélectionnez **Code Pin** avec **P+** et **P-** et taper votre code avec le clavier. Sélectionnez **Encore Code Pin** à nouveau avec **P+** et **P-** et retaper le code. Le code doit être à 4 chiffres.

Après avoir tapé votre code 2 fois, appuyez sur **VERT SOUMETTRE**. Il faut maintenant éteindre le récepteur pour que le verrouillage parental soit activé. Après le redémarrage du récepteur le verrouillage parental est actif, et il est impossible d'éditer les chaînes sans le code.

**N'OUBLIEZ PAS CE CODE !**

**Noter ce code et mettez le en sécurité**





## 13 - Suite

### UTILISATION DU CONTROLE PARENTAL POUR VERROUILLER UN PROGRAMME

MENU

Appuyez sur **MENU**

1 .	2 abc	3 def
4 ghi	5 jkl	6 mno
7 pqrs	8 tuv	9 wxyz
* +	0	#

Tapez votre code à 4 chiffres.

Sélectionnez **Chaînes** avec **P+** et **P-** et appuyez sur **OK**.

Sélectionnez **Edition** avec **P+** et **P-** et appuyez sur **OK**.



Choisissez la chaîne que vous voulez verrouiller et appuyez sur **OK**.

Sélectionnez **VERROUILLAGE PARENTAL** avec **P+** et **P-**

Appuyez sur **VERT SOUMETTRE**.

Répétez la procédure ci-dessus si vous désirez verrouiller plusieurs chaînes.

Appuyez sur **EXIT** une fois que vous avez verrouillé les programmes.

1 .	2 abc	3 def
4 ghi	5 jkl	6 mno
7 pqrs	8 tuv	9 wxyz
* +	0	#



EXIT

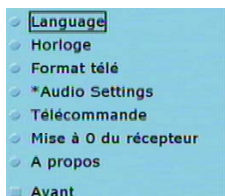
**ATTENTION ! Le verrouillage parental sera inactif tant que vous n'aurez pas redémarré le récepteur.**



## 14 - Menu d'installation

### FONCTIONS DANS LE MENU D'INSTALLATION

Pour paramétrer ces fonctions, appuyer sur la touche **MENU** et sélectionner **INSTALLATION**



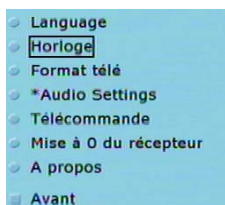
#### LANGUE

C'est ici que vous choisissez la langue utilisé par le récepteur.

Langage audio priorité 1  
Langage audio priorité 2  
Sous-titrages 1  
Sous titrages 2



**ATTENTION : Pour ne pas avoir de sous-titre qui apparaissent à l'écran vous devez paramétrer SOUS-TITRE 1 et 2 en anglais, éteindre le terminal et le rallumer**

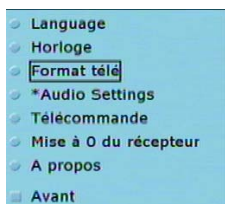
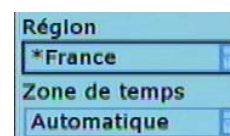


#### REGLAGE DU FUSEAU HORAIRE (REGION)

Choix du fuseau horaire

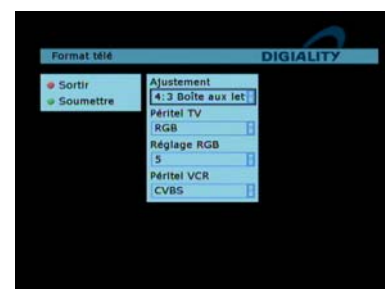
#### REGLAGE DE L'HEURE D'ETE (ZONE de TEMPS)

Activation /désactivation de l'heure d'été



#### REGLAGE DU FORMAT DE L'ÉCRAN

Choix du format 4/3 ou via TV  
Choix du format vidéo sur **Prise péritel**.



#### REGLAGE AUDIO

Sélection du mode mono ou stéréo et activation de la sortie SPDIF

#### TÉLÉCOMMANDE

Choisissez la fonction pour la touche de raccourci rouge ( voir les options sur l'écran).

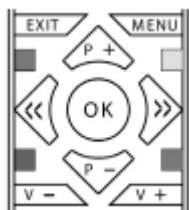
Idem pour les touches jaune, bleue et verte.



## 14 - Menu d'installation (suite)

### PROGRAMMATION DES TOUCHES DE RACCOURCIS

Les fonctions suivantes peuvent être programmées sur les touches de raccourcis colorées.



**Aucune (Nul) =**

Pas de fonction

**Signal information =**

Informations sur la puissance du signal et BER.

**Piste =**

Choisissez une autre bande son pour la chaîne sélectionnée

**Sous-titrages =**

Sélectionnez une autre langue pour les Met la TV en mode 16 :9 (seulement sur la prise PERITEL TV)

**16 :9 =**

**Format Télé =**

Accès direct au menu format TV.

**Déplacer le sous-titrage =**

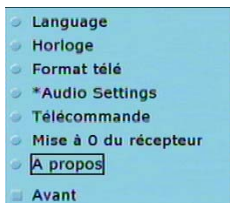
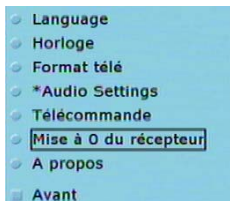
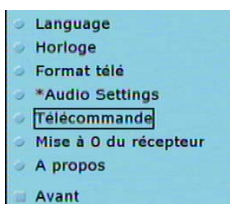
Après avoir appuyé sur la touche de raccourci, déplacez les sous-titres en bas et en haut de l'image avec les double flèches droite et gauche.

**Edition chaîne =**

Va directement dans le menu Edition des chaînes.

**Favoris =**

Ouvre la fenêtre qui permet d'ajouter rapidement des programmes dans votre liste de favoris.



### RÉINITIALISATION DU RECEPTEUR

Ceci reconfigurera le récepteur comme à sa sortie d'usine.

**Vous devez maintenant taper un code pour réinitialiser le récepteur. Le code PIN de ré-initialisation est le "7139".**



### A PROPOS DE

Donne la version du logiciel et le numéro de série de le récepteur.



Importé en France par



96, route de Canta Galet  
06203 Nice Cedex 3  
mail : [Info@evicom.fr](mailto:Info@evicom.fr)  
Web : [www.evicom.fr](http://www.evicom.fr)